

À l'occasion du centenaire de l'Orchestre Symphonique de Québec en 2003, il est intéressant de découvrir qu'en 1928, soit 25 ans après la fondation de l'orchestre, il y avait deux Robitaille au Conseil d'administration de la Société Symphonique de Québec et membres du Grand Conseil. Ce sont Paul Robitaille (premier en haut à gauche), membre du Grand Conseil et Gustave Robitaille (premier en haut à droite), conseiller. Gustave était le père de René, commandeur de l'Association, et a joué comme flûtiste dans l'orchestre. Paul était le frère de Gustave et était violoncelliste dans l'orchestre.

Dans ce numéro...

Mot du président	2	Noms composés	11
Échos de la famille	2	Assemblée générale annuelle	11
A Word from the President	3	Chronique d'Internet	13
Entre solitude et rencontres, toujours à vélo	4	Félicitations à...	14
A Tragedy That Hit Home	5	Courrier	15
Assemblées	7	Rencontre familiale du 19 janvier: un succès	16
Champlain à Tadoussac en 1603.	8	Ateliers généalogiques	17
Québec's Mother Theresa	9	Père Jean-Paul Robitaille (1924-2002)	17
Un mariage en France	10	Résumé des états financiers de 2002	19
Nouvelles de Pierrette Robitaille	10		

Mot du président

Quand vous recevrez ce Bulletin, il ne restera qu'environ un mois avant l'assemblée générale annuelle. En effet, c'est le 7 juin prochain qu'aura lieu cette assemblée qui coïncidera avec un rassemblement de la grande famille des Robitaille à Charlesbourg, près de l'ancienne ville de Québec. Les organisateurs de cette activité ont concocté un programme original et innovateur pour attirer les membres et leurs amis.

Un kiosque sera disponible pour donner de l'information sur les services et les projets de l'Association ainsi que sur les Robitaille de Charlesbourg et des environs. Le site du rassemblement est le Moulin des Jésuites, un bâtiment de pierre construit en 1740 et reconnu comme un joyau de notre patrimoine architectural et historique. L'exposition audio-visuelle montre comment a été conçu le Trait-Carré du Vieux Charlesbourg pour se défendre des attaques des Indiens et à partir duquel rayonnent les fermes en forme de triangles. C'est un développement unique en Amérique et il a été savamment sauvegardé. Vous pouvez voir le plan sur ce site web :

<http://www.geocities.com/mathurinvilleneuve/TerreTraitCarre.html>

En plus d'accueillir tous les Robitaille du Québec et d'ailleurs, nous voulons effectuer un blitz chez les Robitaille résidant à Charlesbourg et dans les municipalités avoisinantes, c'est-à-dire dans tout le territoire situé au nord de l'ancienne ville de Québec.

Notre projet innovateur consiste à faire la généalogie et l'histoire des familles qui ont marqué l'histoire de cette région. Gaston Robitaille, commandeur, a été élevé dans le vieux Charles-

boug. Il nous entretiendra lors de notre rencontre de la vie que l'on y menait dans les années 1920-1930 et sur l'histoire de son père, Alfred Pierre Robitaille (1873-1964), qui y a élevé sa famille. Plusieurs descendants y résident encore.

Mais il existe sûrement d'autres familles illustres qui mériteraient d'être connues. Nous lançons donc une invitation à tous ceux et celles qui auraient des informations généalogiques et historiques des Robitaille de cette région à contacter:

Claire Tél: (418) 871 5413
Courriel: f.c.gingras@videotron.ca

René Tél: (418) 889 0074
Courriel: renerobi@globetrotter.qc.ca

ou

La Société Historique de Charlesbourg,
Tel: (418) 624 7745.

Ce dernier organisme nous a assurés de son entière collaboration.

Soyez donc des nôtres le 7 juin prochain. Le programme complet inclus dans ce bulletin donne toutes les activités dont vous pourrez profiter. Les frères Emmet du Texas et Frank J. Robitaille de la Californie ont l'intention de venir nous rencontrer. Joignez-vous à nous et invitez toute la parenté.

René Robitaille, président

Échos de la famille

■ Décès

Nous apprenons le décès de M^{me} Lucie Rioux Robitaille. Elle était la cousine de Sœur Gilberte Robitaille. Nos condoléances à la famille.

A Word from the President

By the time you receive this issue of our newsletter, there will only be about a month left before our annual general meeting. June 7 is the date for that meeting and it will coincide with a grand reunion of the Robitailles in Charlesbourg near the old city of Québec. The organizers of the reunion have put together a highly original and innovative program of events that we hope will attract many members and their friends.

A booth will be set up to provide information about our association's services and projects as well as about Charlesbourg and the surrounding region. The site of the reunion is the Jesuits' Mill (Moulin des Jésuites), a stone building constructed in 1740 and recognized as one of the jewels of our architectural and historical heritage. An audio-visual display shows how the main square (Trait-Carré) of old Charlesbourg was conceived to defend the town against Indian attack and how the farms radiated out from it in the shape of triangles. The place is unique in North America and it has been wisely safeguarded. You can see a sketch of the town layout on the internet by visiting the following website:

<http://www.geocities.com/mathurinvilleneuve/TerreTraitCarre.html>

In addition to welcoming all the Robitailles from Québec and elsewhere, we want to carry out a "blitz" of all the Robitailles who live in Charlesbourg and the neighboring municipalities, that is in all of the area situated to the north of the old city of Québec.

Our latest project is to construct the genealogy and the history of the families who made history in this region. Gaston Robitaille, a former president of our association, was raised in old Charlesbourg. During our reunion, he will tell us about how life was lived in the 1920's and about his father, Alfred Pierre Robitaille (1873-1964), who raised his family there. Several of his descendants live there still.

But, there are surely other famous families from this region who deserve to be better known. We are therefore issuing an invitation to everyone who might have genealogical or historical information about the Robitailles of this region to contact one of us:

Claire: Tel.: (418) 871-5413
email: f.c.gingras@videotron.ca

René: Tel.: (418) 889-0074
email: renerobi@globetrotter.qc.ca

The Historical Society of Charlesbourg
Tel.: (418) 624-7745

The Historical Society has assured us of its complete cooperation.

Plan to be with us on June 7. The complete program is included in this newsletter and it lists all of the activities you will be able to take part in. Emmet Robitaille (from Texas) and his brother Frank J. (from California) are planning to come. Join us and invite the whole family.

René Robitaille, President

À lire dans notre prochain Bulletin

**L'histoire d'Alfred Pierre Robitaille (1873-1964),
l'ancêtre d'une famille pionnière de Charlesbourg,
racontée par deux de ses enfants
lors du rassemblement
du 7 juin prochain.**

Entre solitude et rencontres, toujours à vélo

Par Jeannine Robitaille Guay

La plupart d'entre-nous se rappelleront Cécile Robitaille Le Thierry D'Ennequin qui a reçu les Robitaille québécois lors de notre voyage en France en 1991. Elle avait pris la responsabilité d'amener quarante-sept cousins français au grand ralliement de 1993. Elle était aussi des nôtres en 1995 au déploiement du monument de la plaque commémorative au petit parc Chaumont pour souligner le 325^e anniversaire de l'arrivée des Robitaille à L'Ancienne-Lorette. Cécile nous a transmis l'histoire de son petit-fils Marc en vélo. Ce texte est extrait du journal *La voix du Nord* qui rapportait la conférence de Marc Paish présentée à Hardelot le 18 mai 2002.

24000 kilomètres à bicyclette du Sud au Nord à travers les Amériques est la fabuleuse aventure qu'a accomplie Marc Paish. Cette expérience faisait suite à sa traversée de la France, quelques années auparavant.

Il a roulé seul sur les grandes routes, bravant ou le froid ou la chaleur, à des lieues de lieux habités, passant selon l'altitude d'un climat à l'autre.

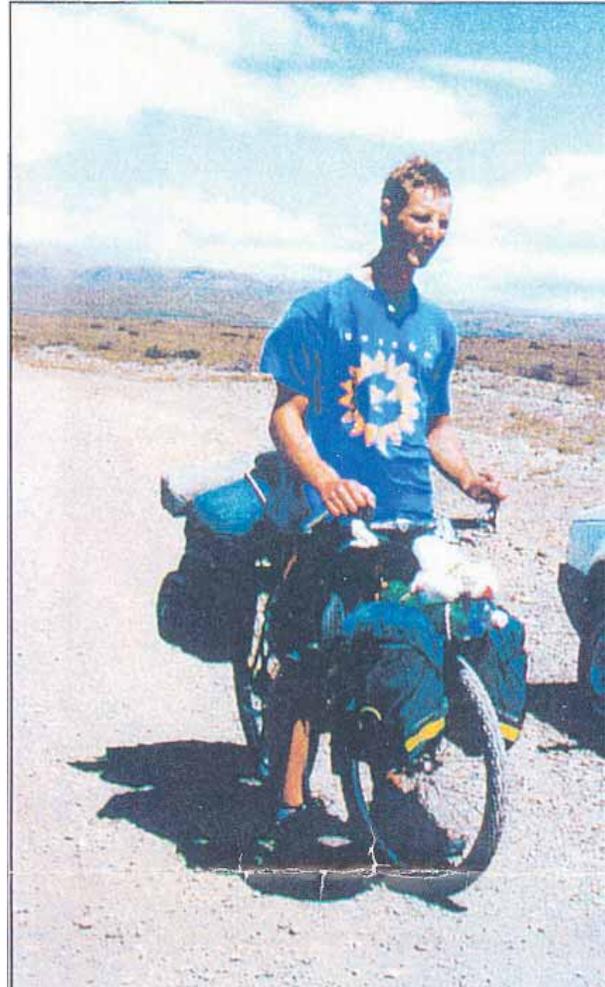
Domage que nous ne puissions voir les diapositives des paysages qu'il a prises tant du Canada et des Andes, les cols perchés à 3500 mètres, les montées de 70 km et les descentes équivalentes. « On a plaisir à descendre les côtes, mais on sait qu'il faut remonter après ».

Au fil de son voyage en deux-roues, le cyclotouriste a été marqué par la pureté de l'air, l'eau inaltérée. Si le destin lui a fait faire 500 km en trois jours, il a toujours réussi à contourner les difficultés, malgré lui; « Il y a des gens bien partout; je connais beaucoup mieux le monde et les gens. »

Depuis qu'il est rentré de voyage, il se dit qu'il faut aider le « Cusi Chaca Trust », qui crée des infrastructures et le « One World Action » qui lance des projets locaux. Chacune de ces associations s'appuie sur les populations concernées pour mettre en place des projets avec elles. Les bénéfices de la soirée leur étaient d'ailleurs réservés.

Marc Paish est diplômé des sciences de l'environnement. À 27 ans, il enseigne la géographie, mais a été également répétiteur en Anglais. Il se sédentarise (pour le moment?) afin de rédiger ses souvenirs.

Nous lui offrons les meilleures chances pour le futur.



A Tragedy That Hit Home

Rescue crews learn later that fishermen were friends, neighbours

By Major Jacques Robitaille

Maj. Robitaille is a pilot and a Buffalo Flight Commander at 442 Squadron. This article was published in the Comox Valley Echo, BC, on November 6, 2001. It was transmitted by our member Gemma Robitaille Murray.

The front-page headline read: “Two died when fish boat sinks in heavy seas.” As I continued reading my mind wandered off to that dreadful day of Thursday, October 25th. As a search and rescue pilot on a Squadron Buffalo aircraft, I was on standby that night. So it came as no surprise when the phone rang shortly after midnight. It was Wing Operations, advising me that my crew was being launched due to a “Mayday” call involving POBs (that’s the term we use for “people on board”) abandoning ship off Cape Scott.

As I was putting on my flying suit, I replayed in my mind the wake up call it dawned on me that this was a real distress. Peoples’ lives were in danger. I continued to go through my mental checklist, remembering that the weather forecast this morning was calling for near-hurricane winds north of Vancouver Island. I could still picture the weather map showing a deep low pressure system with unusually tight isobars in the shape of a whirlpool, which means very strong winds. Then I remembered where Cape Scott was and realized that it was right in the path of that storm.

The drive to the Squadron was dark, wet and fast. Although our response status at night allows us two hours to get airborne from the time we are first notified, I knew that every minute counted. I was glad to see the rest of my crew, each accomplishing their tasks in perfect synergy. We all understood what was at stake, and relied on our proven teamwork to get the job done.

Flying to eye of the storm

The Aircraft Commander, Capt. Laz Nemedi, was orchestrating all the actions required prior to departure. He was on the phone discussing the details of the case with Capt. Jacques Garand, the duty air controller at the Rescue Coordination Centre (RCC) in Victoria. Meanwhile, our navigator, Capt. Harold Mulder, was busy getting the weather, plotting his maps, and flight planning. Cpl. Marc Sicard, our Flight Engineer, was performing the pre-flight checks on the aircraft and ensuring that the extra fuel was being uploaded. Sgt. Al Gallant and Cpl. Conrad Cowan, our two Search and Rescue technicians, were busy loading gear along with extra flares. Al and Conrad also



ensured that extra life-raft kits were on board (we call them “SKAD”, short for “Sea Kit Air Droppable”).

Meanwhile, as the First Officer (or co-pilot), I was busy filling out the proper forms and collecting extra equipment and meals for the mission. Our

(Suite page 6)

A Tragedy That Hit Home (Suite de la page 5)

aircraft was Buffalo CC-115452, our call sign was Rescue 452, and we were airborne at 0110 hrs, just 70 minutes after being tasked by RCC.

As we prepared to push man and machine closer to their respective limits, our thoughts were focused on the job awaiting us approximately one hour flying-time north of Comox. We knew that our ultimate destination was close to the eye of the storm, but our concerns were more on the fate of the four men in distress. We had no update on their status since their initial distress call. We then realized that we would be the first rescuers on scene, since the closest Canadian Coast Guard vessel, the John P. Tully, was not due to arrive until 6:30 a.m.

As we flew by Port Hardy, we prepared ourselves for the search on scene. Al and Conrad, who were

also acting as our spotters, had flares and SKADs, ready for deployment for the rear ramp, and had donned their night vision goggles. Harold had plotted his map with the search area assigned by RCC, and programmed the GPS, the Global Positioning System which has the capability to display track information, allowing me to accurately fly the search grid. Marc updated his log, which kept track of engine performance and fuel consumption. Fuel management is always critical, especially in bad weather. We need enough fuel to fly to Port Hardy, with additional reserves to an alternate airfield with suitable weather, which that night was Vancouver. The air traffic controller at Vancouver Centre cleared us down to his lowest allowable altitude of 6,000 feet north of Port Hardy. The rest was up to us.

(Continued in the next newsletter)

Liste des membres aux États-Unis

Nom	Ville, État
Carol A. Sénécal	Whitehall, NY
Carrie Robitaille Prokop	Los Angeles CA
Denys Robitaille	Belleville, IL
Edgard Robitaille	Shelton, CT
Emmett Robitaille	Lindale, TX
Françoise Robitaille-Morimoto	Rockland, MA
Frank G. Robitaille	Villa Park, CA
Joseph-Norman Robitaille	Mobile, AL
Paul M. Robitaille	Frederick MD
Robert Robitaille	Georgetown, Ohio
Ryan Robitaille	San Dimas, CA
Thomas L. Robitaille	Voorhees NJ

L'Association sera aux
Fêtes de la Nouvelle-France
du 6 au 10 août 2003.

Venez nous visiter ou venez nous aider
au kiosque si ça vous tente.



Assemblées

Un article de Jeanmarc Lachance dans le dernier numéro de *La Souche* (Vol 19, no 4) fait le point sur ce que doit être les principaux types d'assemblées d'une Association de familles. Voici donc des extraits de cet article.

■ L'assemblée annuelle

L'assemblée annuelle des membres a essentiellement pour but d'informer ces derniers de l'état des affaires de la personne morale qu'est, en ce qui nous concerne, notre association de familles. En plus d'adopter le procès-verbal, de prendre connaissance du rapport d'activités et de la situation financière de l'association, les membres présents verront à élire les administrateurs et les administratrices, nommer les vérificateurs des états financiers et, le cas échéant, entériner les modifications aux règlements proposés par le conseil d'administration. L'assemblée annuelle des membres exerce un rôle de surveillance des activités menées par les personnes qu'elle a mandatées, s'assure que les activités sont conformes aux objets pour lesquels l'association a été fondée et élit, parmi ses membres, les personnes qu'elle juge les plus aptes à mener l'association vers l'atteinte de ses objectifs.

Une assemblée annuelle n'est pas le lieu pour faire des débats de fond, amender des propositions ou en élaborer des nouvelles; il appartient au conseil d'administration de proposer, par exemple, des modifications aux règlements. L'assemblée des membres pourra accepter ou refuser ce qui lui est proposé et, dans ce dernier cas laisser une chance aux membres du conseil d'administration d'ajuster leur tir ou leur retirer la confiance qu'elle leur avait donnée. Les membres du conseil d'administration pourront d'autre part profiter de l'assemblée pour prendre le pouls des membres, s'enquérir de ce qui les préoccupe ou les intéresse quant à l'avenir de leur association de familles. Mais il y a d'autres façons de faire, beaucoup moins risquées, qui permettent d'atteindre cet objectif...

...Il est par ailleurs généralement de mise que l'assemblée des membres entérine les actes du conseil d'administration. Ce geste n'a aucune valeur légale puisque ce sont les administrateurs et les administratrices qui sont légalement responsables

des décisions prises au conseil d'administration. Au-delà de vouloir signifier son appréciation pour le travail accompli par le conseil d'administration, ce geste n'est qu'une caution morale que des applaudissements bien nourris pourraient tout aussi bien remplacer. Il n'y a pas de mal à maintenir cette façon de faire, si la coutume existe chez vous, mais il ne faut pas lui prêter un effet «bouclier» contre les mauvaises décisions par un conseil d'administration.

■ Le conseil d'administration

Les administrateurs et les administratrices qui forment le conseil d'administration sont solidaires et mutuellement responsables des décisions qu'ils ou qu'elles prennent concernant l'association de familles à moins d'y faire inscrire leur dissidence. Le conseil d'administration est responsable de l'ensemble des affaires de la personne morale. Ne pouvant s'exprimer par elle-même, le conseil d'administration est l'intelligence de la personne morale. Il doit prendre connaissance de sa correspondance, gérer efficacement les avoirs, assurer la sécurité de ses biens, prendre toutes les décisions qui s'imposent dans le cadre de l'actualisation des objets pour lesquels elle a été fondée. En tant que mandataire de la personne morale, il doit rendre compte à l'assemblée des membres de l'administration faite des affaires de la personne morale.

■ Le comité directeur ou comité exécutif

À défaut d'avoir une permanence pour mettre en application les décisions du conseil d'administration, comme c'est le cas pour la Fédération, la plupart des associations de familles se sont donné un comité directeur ou comité exécutif. Ce dernier a essentiellement pour mandat d'exécuter ou de mettre en application les décisions prises par le conseil ou d'accomplir tout mandat confié par lui. Un comité de direction ou comité exécutif ne doit, en aucune façon, se substituer au conseil d'administration qui est l'instance décisionnelle responsable de la personne morale.»

Chronique du patrimoine

Champlain à Tadoussac en 1603

Par René Robitaille, ing., Québec

Extrait tiré de *Le Bardy*, Société Saint-Jean-Baptiste de Québec, 37^e année, no 4.

C'est le 27 mai 1603, il y a 400 ans cette année que Champlain et Pont Gravé arrivèrent à Tadoussac en ramenant de France deux «sauvages». Sur la pointe aux Alouettes, qui se trouve à l'ouest de l'embouchure du Saguenay (Baie Ste-Catherine), les trois nations locales, les Etchemins, les Algonguins et les Montagnais, se réunissaient pour fêter une victoire récente sur les Iroquois.

Le «Grand Sagamo» (chef du nom d'Anadabijou, après avoir écouté le récit de voyage en France par les deux voyageurs, prit la parole et dit : « qu'il était fort aise que Sadite Majesté (roi de France) peupla leur terre et fit la guerre à leurs ennemis » (traduction libre).

C'est ainsi que se fit l'entente entre la France et les trois nations amérindiennes qui nous permit de nous établir dans la vallée du Saint Laurent. Ce 27 de mai est donc une date importante à retenir.



Les chiffres montrent les brasses d'eau.

- | | | |
|---|--|---|
| <p>A Vne montaigne ronde sur le bort de la riuiere du Saguenay.</p> <p>B Le port de Tadoussac.</p> <p>C Petit ruisseau d'eau douce.</p> <p>D Le lieu où cabannent les fauuaiges quand ils viennent pour la traicte.</p> <p>E Maniere d'isle qui clost vne</p> | <p>partie du port de la riuiere du Saguenay.</p> <p>F (1) La pointe de tous les Diabls.</p> <p>G La riuiere du Saguenay.</p> <p>H La pointe aux alouettes (2).</p> <p>I Montaignes fort mauuaifes, remplies de sapins & bouleaux.</p> <p>L Le moulin Bode.</p> | <p>M La rade où les vaisseaux mouillent l'ancre attendant le vent & la marée.</p> <p>N Petit estang proche du port.</p> <p>O Petit ruisseau fortant de l'estang, qui descharge dans le Saguenay.</p> <p>P Place sur la pointe sans arbres, où il y a quantité d'herbages.</p> |
|---|--|---|

(1) f, dans la carte. Cette pointe s'appelle aujourd'hui la pointe aux Vaches. — (2) La lettre H est placée plutôt sur la batture que sur la pointe aux Alouettes.

Carte du port de Tadoussac dessinée par Champlain lui-même.

■ Saviez-vous que...

...La belle-mère de Louis-Joseph Papineau était une Robitaille? En effet, Louis-Joseph Papineau avait épousé Julie Bruneau, fille de Pierre Bruneau et de Marie-Anne Robitaille. Le couple eut six enfants, dont deux filles qui souffrirent de

maladies rares, l'une de nanisme et l'autre de schizophrénie.

...Sur les quatorze partis politiques en règle au Québec, il y en a un qui se nomme Le Parti Innovateur du Québec et que son chef s'appelle Raymond Robitaille?

Québec's Mother Theresa

NDLR: This is a homework that Josiane had to do relating to her English course. She is the grand-daughter of fourteen years old of Gilles, our treasurer.

By Josiane Caire

I chose to talk about my aunt Lucile Robitaille. Lucile is my grandfather's sister. She was born on August 31st in 1919. She is now 83 years old and, like she says, she had already lived three months of her 84th year. Lucile was born in the city of Ste-Foy, now called Quebec.

Lucile has four sisters and four brothers. She decided to become a nun, but not an ordinary nun: a missionary. She received the dress fifty-eight years ago on June 13th 1944. She left for India in 1947. There, with the help of other nuns they built a college for girls because, in India, girls could not go to the University because they could not study with men. At the beginning, there were only 13 nuns of 12 nationalities in the college, but after a couple of years they were about 95 persons to work (not only nuns) for the institution.

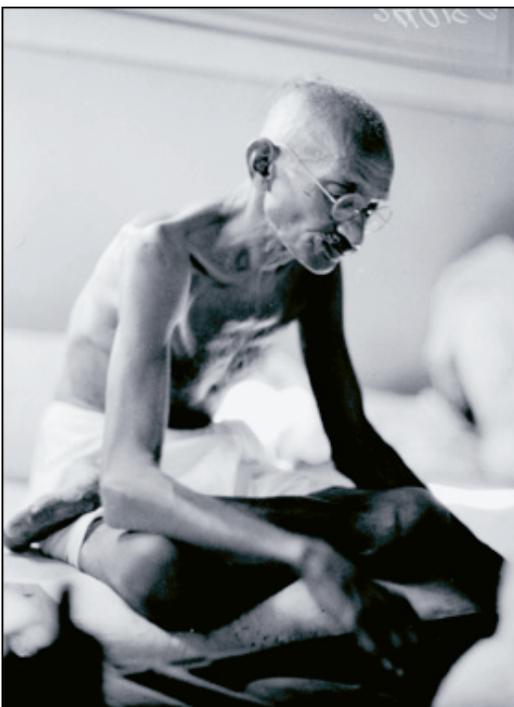
During the ten first years Lucile was in India, there were wars in the country. They were not big wars but they were decisive wars for the Indians. In 1947, the years Lucile arrived, the Indian people got their independence from England. There

was also the war against Pakistan who wanted to be a separated country and who wanted a part of the territory of India. The case is not settled these days. Lucile was not supposed to come back ever but one Pope once said that parents should have the right to see their children before they die. She finally had the right to visit her family after 20 years out of the country. Lucile still writes sometimes to the nuns who were teaching with her at the college or nuns to whom she taught. She stayed forty years in all in India (from 1947 to 1987) She was happy to come back in the country where she was born and to see her family.



One event that was important for Lucile is when Mohandas Gandhi was murdered. It was in 1948. Lucile was living in India since 1 or 2 years. Gandhi was an Indian who convinced his people that they should not act like the English because they had their own culture. He convinced the Indians to do lots of little things to win their independence without violence. There were Indians that did not want to abandon the English culture and one thought Gandhi was crazy. He tried to kill him but it did not work. He tried again but this time he met Gandhi and even bowed to him before he took out a gun and killed him. This event is important to Lucile because it was a political event for India and she lived half of her life in this country.

I think Lucile is an interesting person with a lot of experiences she loves to share with everybody. She always looks happy. I do not see her really often but every times I do, I love it.



was also the war against Pakistan who wanted to be a separated country and who wanted a part of the territory of India. The case is not settled these days. Lucile was not supposed to come back

Un mariage en France

Nous avons appris que Christine Robitaillé s'est mariée avec Olivier Cailler à la mairie de Calais le 28 décembre dernier. Après une cérémonie religieuse à l'église Sacré-Cœur de Calais, l'événement fut fêté à la polyvalente de Bonningues-les-Calais.

Christine nous avait visités à deux reprises et avait assisté à deux rassemblements. Nous souhaitons aux deux nouveaux mariés beaucoup de bonheur.



Nouvelles de Pierrette Robitaille

NDLR: Pierrette, autrefois de L'Épiphanie, est une membre très assidue de l'Association. Elle a assisté à la plupart de nos rassemblements depuis le début de nos activités.

Le 30 novembre 2002, j'atteignais l'âge de 80 ans. Je suis fier de dire que malgré cela, je suis très autonome, conduis toujours ma voiture, participe à plusieurs activités, conférences de sociétés d'histoire, cours et recherches de généalogie, expositions, association féminine, etc.

Mes enfants avaient organisé un souper pour la circonstance et nous étions 50 personnes à échanger des souvenirs. Mais en repensant à tout cela j'ai constaté que parmi ces 50 personnes, il y avait 35 Robitaille, non seulement mes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, mais aussi les enfants de mes deux belles-sœurs, Yvette Robitaille Prud'homme et Pierrette Robitaille Lapierre, qui ont participé à plusieurs rencontres à Québec.

Les autres personnes à ce souper étaient des membres de ma famille, Langevin et Auger, et quelques amies de L'Épiphanie.

Noms composés

La généalogie peut devenir complexe avec les nouvelles modes. La mode est aux noms de famille composés, phénomène qui non seulement confond les généalogistes (le premier nom est-il celui du père ou de la mère?), mais donne à l'occasion des combinaisons ... savoureuses, comme en témoigne ce décompte des noms de famille composés les plus difficiles à assumer, paru à l'origine dans le journal étudiant *Vox Populi* du Cégep André-Laurendeau en mars 1995.

Labelle-Binette. Qu'y soit beau ou non y va s'faire niaiser.

Lavoie-Ferré. Toujours le train-train quotidien.

Desjardins-Fleury. Profession: jardinier.

Dupont-Davignon. Danse-t'il tout en rond ?

Boileau-Desfossés. Pas très hygiénique.

Jetté-Lapierre. Que celui qui n'a jamais péché...

Morand-Voyer. Souvent malade de boisson.

Tétreault-Cauchon. C'est pour ça qu'aucune fille ne veut sortir avec lui.

Lalumière-Dufour. Elle est toujours dans des endroits HOT et est facile à allumer.

Sanschagrins-D'Amours. Tout va bien dans sa vie sentimentale.

Legros-Rathé. Un gars des Hell's.

Laporte-Barré. Il oublie souvent ses clés.

Legrand-Brulé. Pyromane victime d'un accident de travail.

Beausoleil-Brillant. Y'est bright !

Leboeuf-Hachey. Y'a d'l'avenir chez McDo.

Hétu-Guay. Non, chu straight !

Viens-Sansregrets. Il trompe sa blonde sans remords.

Lemoine-Allaire. Un exhibitionniste.

Parent-Dostie. Mets-en, pour nous faire hériter de noms composés aussi idiots.

Poirier-Fleury. Le printemps est arrivé.

Lebeau-Fyfe. Pourquoi est-ce qu'à chaque fois que je rencontre un beau gars, il est aux hommes.

■ Activités à Montréal

Il y aura un Salon des familles souches à Montréal les 18 et 19 octobre à l'occasion de la Grande Recrue 2003. Notre Association a l'intention de participer à ces fêtes, ce qui sera une excellente occasion de regrouper tous les membres de la région du Grand Montréal et de faire connaître l'Association à tous les Robitaille.

Ceux et celles qui aimeraient collaborer à cet événement peuvent s'informer auprès de :

Florent Robitaille.

Tel: (418) 657 6569

Courriel: florent.robitaille@mrq.gouv.qc.ca

Assemblée générale annuelle

Avis de convocation des membres de l'Association des familles Robitaille inc.

Vous êtes, par les présentes, convoqués (ées) à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra samedi le 7 juin 2003 à 13h30 au Moulin des Jésuites, 7960 Boul. Henri Bourassa, angle 80^e Rue, Charlesbourg, QC. Les sujets à l'ordre du jour sont notamment le rapport des activités, les états financiers et l'élection des administrateurs aux postes vacants au Conseil d'administration.

Les personnes intéressées à poser leur candidature ou à suggérer un candidat sont priées de contacter Claire Robitaille Gingras, présidente du Comité des mises en candidatures, au (418) 871 5413 ou par courriel à : f.c.gingras@videotron.ca.

Une période de questions est prévue pour traiter des sujets soulevés par les membres de l'Association.

Jeannine Robitaille Guay, secrétaire

La Caisse populaire Desjardins de Charlesbourg
est fière d'avoir comme fondateur
Alfred-Pierre Robitaille (1873-1964),
ancêtre d'une des familles pionnières de Charlesbourg.

Il éleva douze enfants dans une grande maison devenue
aujourd'hui Le Restaurant Maison du Spaghetti.

Sa descendance nombreuse a plusieurs
représentants vivant dans notre milieu.

La Caisse populaire Desjardins de Charlesbourg
souhaite un grand succès
au rassemblement des Robitaille
au Moulin des Jésuites.



**Caisse populaire Desjardins
de Charlesbourg**

Un seul numéro : 626-1146 - www.cpdcharlesbourg.qc.ca

Chronique d'Internet

Q.- J'ai mis un message aujourd'hui dans la section forum du site. Mon nom est Yves Robitaille et j'ai 51 ans, mon père se nommait Léo ou plus précisément baptisé Léopold. Il est né à L'Ancienne-Lorette et décédé à l'âge de 56 ans en 1968. Je cherche mes origines. Vous pouvez voir plus de détails dans la section forum.

Yves Robitaille [yrobaille@morneausobeco.com]

R.- L'Association n'a pas encore les ressources humaines pour répondre aux demandes des non-membres. Nous publions quand même ces demandes au cas où un lecteur pourrait répondre directement au demandeur. Nous aimerions cependant recevoir la réponse pour éviter que d'autres personnes ne fassent des recherches sur le même sujet.

Q.- Received the bulletin today.

I was great. Very informative. Wonderful stories about the "arrière-grand-père", Dr. Olivier Robitaille.

Thanks for publishing my family tree.

I see that the next gathering of the Robitaille's is Saturday June 7th 2003 at the "Jesuits mill" Charlesbourg, Quebec. My brother Frank and I plan to attend.

When will the Robitaille internet web site be changed to show the information for the 2003 Rassemblement Des Familles Robitaille?

I know everybody must donate their time to make the Robitaille association work but I have a suggestion: Les Cadeaux Robitaille; put a picture of each gift on the internet together with price and shipping cost and make it possible to order any gift directly from the internet. There is already a menu item on the web site titled "souvenirs". Just a suggestion.

*Best Regards from Texas
Emmett Robitaille*

A.- We will be very pleased to meet you and your brother on next June. The web site has been changed. As suggested, there is information for the 2003 meeting at Charlesbourg and the list of articles for sale. Unfortunately we can't sell souvenirs directly from the internet. Orders must be made by mail.

Q.- I am looking for information on my Great Great Grandparents, Marguerite Robitaille & François Xavier Turcotte. They were married circa 1850 +15yrs/-15yrs, probably somewhere in Québec. Any info on the above mentioned families would be greatly appreciated. Below is my webpage:

[HTTP://freepages.genealogy.rootsweb.com/~turcottelagace/index.html](http://freepages.genealogy.rootsweb.com/~turcottelagace/index.html)

All best, Bob

A.- The Association does not have the resources to answer non-members. Maybe a reader could directly help you.

MÉCANIQUE AUTOMOBILE



**VENTE ET INSTALLATION
DE PIÈCES HAUTE PERFORMANCE**

4860, BOUL. HAMEL,
LES SAULES, QC G1P 2J9

TÉL.: 872-3376
FAX: 872-3404

Claude Robitaille
Propriétaire

Félicitations à ...

Patrice Robitaille, l'un des trois potes à avoir écrit les textes du film «Québec-Montréal». Tout le film se passe sur la route 20 à bord de quatre automobiles. Patrice est l'un des principaux acteurs. Ce film a été choisi le meilleur film de l'année tourné au Québec.

André Robitaille, acteur bien connu dans le domaine des spectacles. Il a joué cet hiver dans deux séries populaires à la télévision: « Ce soir, on joue » à Radio-Canada et « Hommes en quarantaine » au canal D.

Simon Robitaille, co-fondateur de TSO3, jugée la meilleure jeune entreprise innovante des régions de la Capitale Nationale et de la Chaudière Appalaches, lors des Fidéides 2003 du Gala de l'Excellence en Affaires. TSO3 est aujourd'hui en mesure de commercialiser son premier produit, le « stérilisateur à l'ozone 125L », destiné aux centrales de stérilisation des hôpitaux à travers le monde.

Louise Robitaille, coordonnatrice principale des systèmes de qualité de la Corus S.E.C., société ayant gagné un lauréat des mérites du français 2003, lors du Gala des Mérites du français au travail le 10 mars dernier.

Jack Robitaille, directeur artistique du Théâtre de la Bordée, jugé la meilleure entreprise culturelle, lors de ces mêmes Fidéides 2003.

Manon Robitaille et Daniel Lavoie, tous deux nutritionnistes, ont écrit un livre intitulé *Le dessert se fait léger* en collaboration avec Diabète Québec. C'est un recueil de 106 recettes de desserts faibles en calories, en sucre et en gras, mais qui demeurent délicieuses.

Vanessa Robitaille-Delisle, une étudiante au Secondaire à l'école les Bateliers de Lévis. Elle est l'une des trois élèves vainqueurs du concours de *signets consciencieux* dans le cadre des bourses de développement durable du Fonds d'action québécoise pour le développement durable. Les œuvres que ces élèves ont réalisées sont reproduites

sur des signets vendus 3 \$ et dont les profits serviront au financement d'un stage d'aide humanitaire au Honduras en mai 2003.

Claude Robitaille, nommé au poste de directeur général du Groupe Promutuel. Il avait déjà occupé plusieurs fonctions au sein de cette société entre 1981 et 1990. Au cours des dernières années, il a œuvré à titre de vice-président principal, Administration, au CAA-Québec.

L'ASSOCIATION DES FAMILLES ROBITAILLE INC.
C.P. 6700, succursale Sillery
Sainte-Foy (Québec)
G1T 2W2

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

René Robitaille (St-Lambert-L), président	(418) 889-0074
Florent Robitaille, vice-président	(418) 657-6569
Jeannine Robitaille Guay, secrétaire	(418) 688-0514
Gilles Robitaille, trésorier	(418) 653-9082
Membres du conseil	
Claire Robitaille Gingras	(418) 871-5413
Paul-Eugène Robitaille	(418) 659-5472
Diane Robitaille Brisson	(418) 849-2575
Léonard Robitaille (Abitibi)	(819) 783-2526
René Robitaille (Québec/L'Ancienne-Lorette)	(418) 527-0875
Commandeurs	
René Robitaille (Québec)	(418) 525-5627
Gaston Robitaille,	(418) 527-9030

COTISATION À L'ASSOCIATION :

20\$ pour un an, 35\$ pour deux ans,
50\$ pour 3 ans, 300\$ à vie

Les Robitailleries Volume 15 Numéro 1

ÉQUIPE DE RÉDACTION ET DE PRODUCTION :

Jean, René, Lorraine et Henriette

ÉQUIPE DE TRADUCTION :

Johanne Boucher, Adrien Guay et David

PHOTOS :

René, Gilles, Cécile (France), Nicole, Christine (France)

Dans ces pages, le genre masculin est utilisé sans discrimination, mais seulement dans le but d'alléger le texte.

Prix du numéro : 2,25 \$ l'unité, frais de poste compris.

Dépôt légal : 2^e trimestre 2003
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec

2020-01-03

Courrier

■ Letter from Voorhees, NJ.

Two years ago at a seminar where Dr. Lynda Robitaille of Vancouver, BC, was the featured speaker, I spoke to her about the family genealogy. She mailed to me a copy of the family Crest along with an English translation of its description. I understand that the Association has a genealogy of the family. Is there an English translation? If not how would I get a French copy that I could get translated?

What is the date of the Association's annual brunch? Are the entire proceedings in French? I am 70 years of age with seven children; unfortunately none of my family speaks French. With the help of death certificates from the Bureau of Vital Statistics at Albany, N.Y. I have been able to determine that my great grandfather Andrew Robitaille was born on 25 May 1847 in Canada but with no location given. Most of my family was located in upper New York State. If possible I would like to gather additional genealogy information to pass on my children.

Any suggestion or help would be greatly appreciated.

Thomas Louis Robitaille, Voorhees, NJ.

NDLR: The next reunion will be held on June 7th, at Charlesbourg, near Quebec.

Since you have become a member, the Association will try to help you. But we need more information about your great grandfather wife's name, the date your great grandparents were married and the place where the ceremony took place.

■ Nouvelles de Saint-Front, Saskatchewan

NDLR: Vous vous souvenez sans doute de la publication de la série « À la découverte de nos cousins ». Dans l'article relatant le troisième épisode en Saskatchewan (voir le no 37), nous mentionnions avoir rencontré Simone Messier et Élise Moisan qui nous avaient mis sur la piste des Robitaille de Saint-Front. Voici quelques extraits de la lettre que Simone a fait parvenir à Henriette qui reste en contact avec elle.

Thanks for those papers you sent, we were sure happy to see the picture of Irene Lefebvre Robitaille and all her daughters and knowing where they are now. Irene looks as young as her daughters. So thanks again for your wonderful friendship and sending your paper when there's news from those we used to know.

Elise Moisan shares her Robitaille bulletin with Normand Thibault from Quill Lake. He is a son of Simone Robitaille. She passed away many years ago but her husband does not visit too often with Irene Robitaille Bussière.

I hope Normand is interested enough to try to get in touch with you. That would be wonderful, that's the way I'd feel if I'd be related to you all, so lets hope it might happened some day God willing.

Keep fine and smiling (that don't cost money)

Mes amitiés à vos soeurs et frère.

Rencontre familiale du 19 janvier: un succès

L'Association avait organisé un brunch du dimanche pour donner la chance aux membres de se rencontrer dans une atmosphère joyeuse. La rencontre eut lieu au restaurant Le Galopin à Sainte-Foy. Plusieurs branches de la grande famille des Robitaille se sont retrouvées avec bonheur. Un nombre de 58 personnes ont apprécié la réunion, la nourriture et l'ambiance. Plusieurs ont exprimé le désir de répéter l'événement l'hiver prochain.

Les organisateurs ont présenté un jeu d'esprit sur l'histoire et les activités de l'Association. Ce genre de rébus a été apprécié des participants. Il est reproduit ici pour ceux qui étaient absents. La solution est donnée quelque part à l'intérieur de ce numéro des *Robitailleries*.

Rébus sur les Robitaille

INSTRUCTIONS: La clé des solutions est souvent une lettre majuscule.

- On peut jouer en groupe.
- On peut échanger une réponse avec un autre groupe.

EXEMPLE:

M..... C est notre a..... f.....
Martine Cormont est notre ancêtre féminin.

- 1- P a eu 13 e....., 10 g.....et 3 f.....
- 2- J..... a m..... une f..... du r.....
- 3- P.....s' à L'-..... et le fils de J à N.....
- 4- Les f..... de P..... étaient des m..... de l.....
- 5- N..... fut le q..... f.....à é
- 6- Nos A..... ont une c....., une c....., un c..... 4 b..... et 3 l....
- 7- T..... et f..... est notre d.....
- 8- Nous p.....à la g.....R.....de M.....
- 9- Notre p.....rsera à C.....
- 10- Ret G.....sont des c.....
- 11- L'A..... e.....depuis 14 a.....
- 12- La s.....est J.....
- 13- F.....est v.....-
- 14- R..... est p.....et m..... F.....
- 15- G..... est t.....depuis 8 a.....
- 16- T..... fut l.....-
- 17- Le p.....d'O.....a été p.....par E.....H.....
- 18- O fut m....., m..... et c.....
- 19- Le M.....est f.....de 4 p.....de c.....d.....
- 20- Le r.....S...- M..... t.....la t.....a.....

Solution page 18

Ateliers généalogiques

L'Association a organisé des ateliers généalogiques aux Archives Nationales de Québec en collaboration avec la Société de Généalogie de Québec. Ces ateliers d'initiation se voulaient d'abord et avant tout une familiarisation avec les lieux de recherche et les ressources dont dispose le généalogiste amateur.

Les ateliers comprenaient plusieurs activités dont la visite des centres de recherche, l'utilisation des principaux outils de recherche, comme les dictionnaires, les répertoires, les banques de données, et la présentation de documents d'archives.

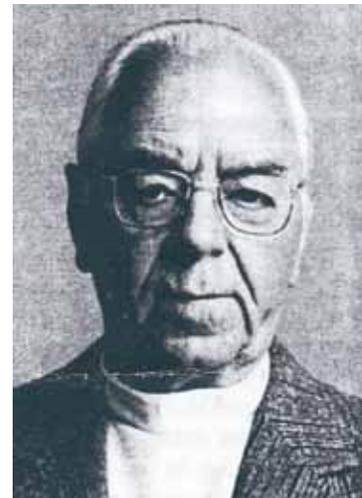
En retournant chez lui, le participant avait acquis des connaissances sur la généalogie en général, mais aussi il avait appris comment construire sa propre généalogie. Avec les outils mis à la disposition du public, il devient plus facile de faire son arbre généalogique. Il s'agit d'y consacrer un peu de son temps, surtout si l'histoire de sa famille a été mouvementée.

Ces ateliers avaient lieu le samedi matin sur le campus de l'Université Laval et duraient trois heures. Une trentaine de participants de notre Association ont profité de cette formation.

Père Jean-Paul Robitaille (1924-2002)

NDLR: Ce texte est tiré de la revue *Le Petit Écho* de la communauté des Pères Blancs d'Afrique.

Les confrères qui ont bien connu le Père Jean-Paul Robitaille le qualifient ainsi « un homme peu exubérant. Il ne faisait pas de bruit. Il faisait sérieux, mais sous cette apparence sérieuse, se cachait un homme joyeux, toujours de bonne humeur, qui aimait taquiner... C'était un homme de prière, qui aimait bien la vie communautaire... Jean-Paul avait un côté artistique. Il aimait les belles choses et était un homme d'ordre. Il avait beaucoup de goût pour la décoration... » C'était un confrère apprécié dans sa simplicité.



Jean-Paul Robitaille est né le 26 mai 1924 dans la paroisse St-Jean-Baptiste de Québec. Il fait ses études primaires à l'école de sa paroisse, et ses études secondaires, dont la philosophie, au Séminaire de Québec. En 1945, il demande son admission au postulat des Pères Blancs à Everell, près de Québec... Il est ordonné prêtre le 28 janvier 1951 à Ottawa. Il est heureux par après d'apprendre qu'il est nommé pour la Haute-Volta, le Burkina Faso actuel.

De 1951 à 1977, il passe de longues périodes dans ce pays, travaillant comme économiste, vicaire et aumônier d'hôpital.

Mais Jean-Paul a des problèmes. La fatigue se fait sentir. Tout travail sortant de l'ordinaire, l'angoisse. Ses parents malades lui causent beaucoup de soucis, il est préoccupé d'eux. Un confrère écrit « Jean-Paul avait un idéal plus grand que sa force physique. Il ne pouvait pas vivre au Burkina avec sa santé. Il était asthmatique et passait parfois des nuits entières dans sa chaise longue car allongé il étouffait ». C'est ainsi qu'au début de 1977, il entre au Canada. Ce sera définitif.

Il est décédé le 7 février 2002, alors qu'il se préparait à aller concélébrer avec ses confrères.

Vaillancourt Robitaille Savoie Bédard et Associés est une société qui possède toute l'expertise et les connaissances pour solutionner les problèmes reliés à la géomatique dans les secteurs d'activités suivants:

- Rénovation cadastrale
- Arpentage foncier
- Cartographie numérique et thématique
- Géodésie
- Photogrammétrie
- Arpentage technique, levé topographique et modélisation industrielle.

Michel Robitaille, arpenteur-géomètre est l'un propriétaire de cette société.



Parfaitement représentatif de son engagement, le logo de la société est formé d'anneaux concentriques qui expriment la centralisation des forces du groupe autour d'un objectif commun de qualité. Les rayons qui en émanent symbolisent, quant à eux, la grande diversité des sphères d'activité ainsi que l'expansion des forces de la société.

Le siège social et administratif est situé au:

6780, 1^{re} Avenue
Bureau 250
Charlesbourg
Tel: (418) 628-5544

Pour mieux servir la clientèle, la société a aussi des bureaux à:

Saint-Augustin-de-Desmaures, 211, route 138,	Tel: (418) 878-2598
Saint-Jean-Chrysostome, 1084, rue de l'Église,	Tel: (418) 839-3886
Saint-Romuald, 68, rue St-Eustache,	Tel: (418) 839-4483
Sainte-Foy, 1000, rue de l'Église,	Tel: (418) 656-1572
Val-Bélair, 1018, boulevard Pie XI Sud,	Tel: (418) 843-2866

Site internet: www.oricom.ca/vrsb

■ Solution au rébus de la page 16

- 1- Pierre a eu 13 enfants, 10 garçons et 3 filles.
- 2- Jean a marié une fille du roi.
- 3- Pierre s'établit à L'Ancienne-Lorette et le fils de Jean à Neuville.
- 4- Les fils de Philippe étaient des mangeurs de lard.
- 5- Nicolas fut le quatrième frère à émigrer.

- 6- Nos Armoiries ont une colombe, une charrue, un chevron, 4 blés et 3 lys.
- 7- Travail et fierté est notre devise.
- 8- Nous participerons à la grande Recrue de Montréal.
- 9- Notre prochain rassemblement sera à Charlesbourg.
- 10- René et Gaston sont des commandeurs.

- 11- L'Association existe depuis 14 ans.
- 12- La secrétaire est Jeannine.
- 13- Florent est vice-président.
- 14- René est président et membre fondateur.
- 15- Gilles est trésorier depuis 8 ans.

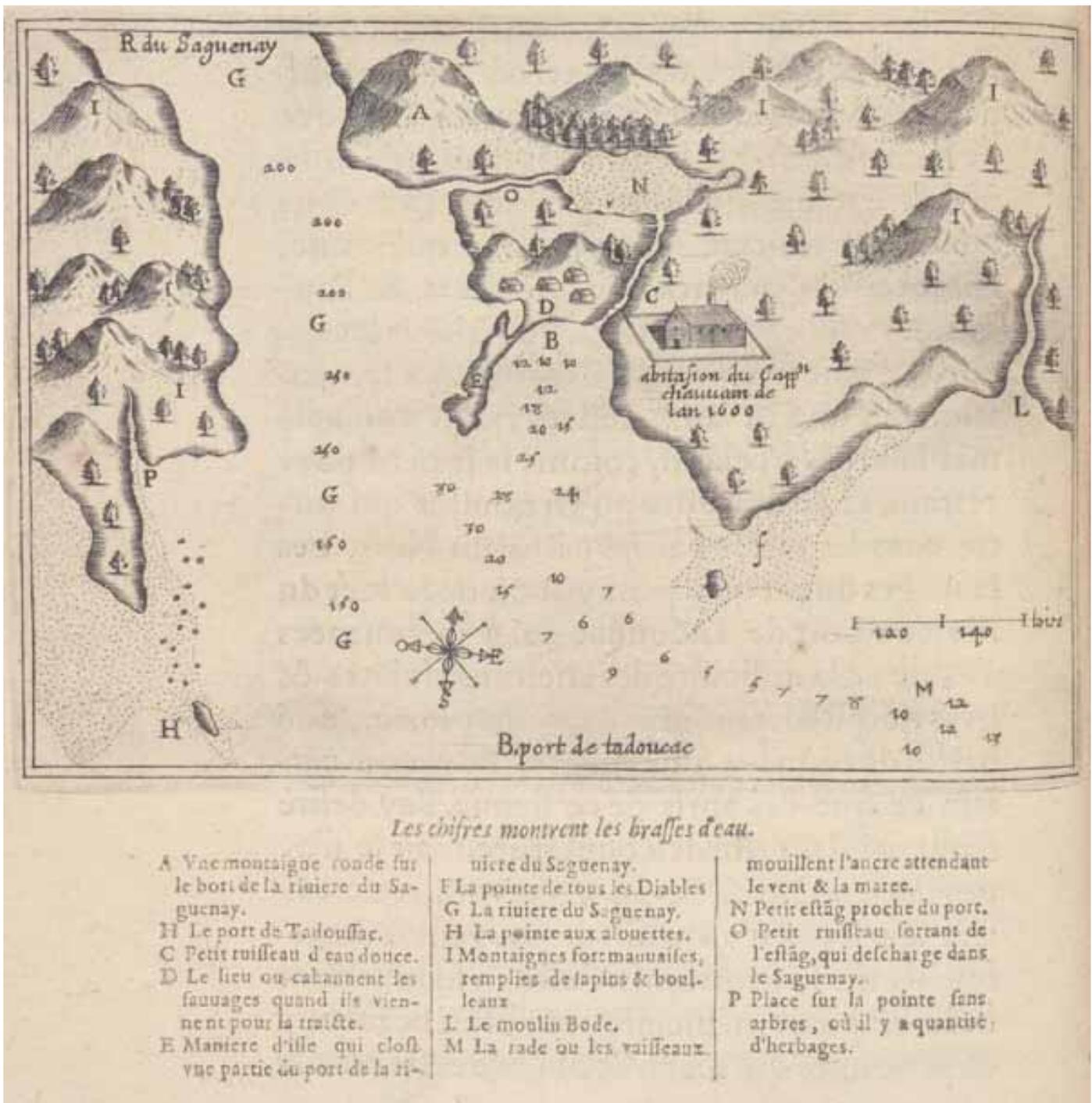
- 16- Théodore fut lieutenant-gouverneur.
- 17- Le portrait d'Olivier a été peint par Eugène Hamel.
- 18- Olivier fut médecin, maire et chevalier.
- 19- Le Monument est fait de 4 pierres de couleurs différentes.
- 20- Le ruisseau St-Michel traversait la terre ancestrale.

RÉSUMÉ DES ÉTATS FINANCIERS DE 2002

RÉSULTATS		Exercice finissant le 31 décembre	
		2002	2001
PRODUITS	Cotisations	3 310	3 525
	Autres	1 830	813
		5 140	4 338
CHARGES	Articles promotionnels	475	109
	Impression - bulletins	710	365
	Timbres	775	717
	Dactylographie et reprographie	38	45
	Papeterie	170	189
	Dépenses de voyages et congrès	381	-
	Cotisations	384	229
	Assurances	225	149
	Taxes	32	32
	Perte résultant des activités	253	305
	Frais bancaires	39	30
	Autres	102	79
		3 584	3 249
EXCÉDENT DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES		1 556\$	1 089\$
SOLDE DU FOND AU DÉBUT		8 625\$	7 536\$
SOLDE DU FOND À LA FIN		10 181\$	8 625\$
BILAN AU 31 DÉCEMBRE			
		ACTIF	
ACTIF À COURT TERME	Placements	6 007	5 000
	Encaisse	3 687	3 438
	Intérêts courus à recevoir	122	103
	Frais payés d'avance	365	84
		10 181 \$	8 625 \$
		PASSIF	
SOLDE DE FONDS		10 181 \$	8 625 \$

Ces renseignements financiers sont extraits des états financiers vérifiés par Raymond Chabot Grant Thornton, société en nom collectif, (inclus dans le rapport annuel), dont vous pouvez obtenir copie auprès du siège social de l'entité. Des remerciements à Yvon Robitaille de cette société pour sa collaboration.

Le rapport est signé par René Robitaille, président, et Gilles Robitaille, trésorier, de notre Association. Une copie complète du rapport pourra aussi être obtenue de notre secrétariat.



Port de Tadoussac de Samuel de Champlain, 1608

© Domaine public

Champlain, Samuel de. *Les Voyages du sieur de Champlain, Xaintongeois, capitaine ordinaire pour le Roy en la marine, depuis l'année 1608 jusques en 1612*, Paris, Iean Berjon, 1613.

Reproduit à partir du site Web de la Bibliothèque nationale du Canada (www.nlc-bnc.ca). (<http://www.nlc-bnc.ca/obj/h24/f1/nlc001568-v6.jpg>)

Articles promotionnels

Articles / Items	Nombre / Quantity		Prix unitaire / Unit price	Total
Stylos / Ball pen	x	1,75 \$
Épinglettes / Pins	x	5,00 \$
Porte-clés / Key Holder	x	4,00 \$
<u>Jeux de cartes / Playing cards</u>				
- Bleu / Blue	x	10,50 \$
- Rouge / Red	x	10,50 \$
Bulletins déjà parus / Published magazines	x	1,50 \$
Carte de souhaits avec la dernière maison ancestrale / Greeting card with the last ancestral house	x	2,50 \$
<u>Armoiries / Coat of Arms</u>				
- Cartonnées / Hard-back	x	12,00 \$
- Laminées / Laminated	x	20,00 \$
Sous-total / Sub-total			
Escompte pour membres / Discount for membres (- 10 %)			
Frais de poste / Postage & handling (+ 20 %)			
TOTAL			

Ci-joint chèque au montant de \$ fait à l'ordre de l'Association des familles Robitaille inc.
 Enclosed check for the amount of \$ made to Association des familles Robitaille inc.

Nom / Name Membre / Member number
 Adresse / Address

 Téléphone / Phone number (.....)
 Courriel / E-Mail



FORMULAIRE D'ADHÉSION À L'ASSOCIATION

- **L'Association des familles Robitaille inc.**
Case postale 6700, succursale Sillery
Sainte-Foy (Québec) G1T 2W2

Nom _____ Prénom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Province _____ Pays _____
 Code postal _____ Tél.: (____) _____
 Célibataire () Marié(e) () Religieux(se) () Veuf(ve) () Autre ()

Date de naissance _____ Profession ou métier _____

- Membre régulier (un an) : 20\$**
- Membre régulier (deux ans) : 35\$**
- Membre régulier (trois ans) : 50\$**
- Membre à vie : 300\$**

L'adhésion inclut, s'il y a lieu, le conjoint et les enfants de moins de 18 ans qui demeurent à la maison.
 L'identification sur le formulaire servira pour l'émission de la carte de membre et la correspondance.

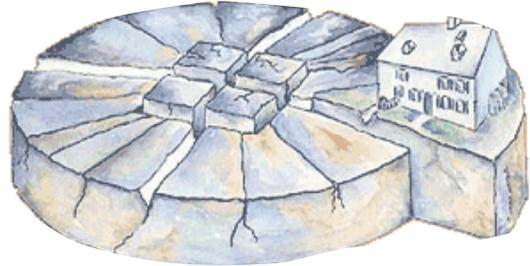
De ce montant, l'Association remet annuellement 1,50\$ par membre à la Fédération des Familles-Souches.

Prochaine activité

RASSEMBLEMENT DES FAMILLES ROBITAILLE

L'Association des familles Robitaille inc. invite tous les Robitaille et leurs amis à une rencontre à caractère généalogique et historique.

Au Moulin des Jésuites
7960, boul. Henri Bourassa (Angle 80^e Rue)
Charlesbourg



Le 7 juin 2003

Veillez noter que le dîner sera servi à l'extérieur, sur le site du Moulin, si le beau temps est au rendez-vous. En cas de pluie, le dîner se tiendra à l'intérieur.

Réservation

A) pour le dîner servi par un traiteur: 10\$, payable sur place

B) pour la visite guidée (offerte gratuitement par l'Association)

Toutes les autres activités sont gratuites sauf le souper libre.

Programme

10h00	Inscription au kiosque d'information
10h30 à 11h45	Visite guidée du Trait-Carré de Charlesbourg
12h00 à 13h30	Dîner sur place
13h30 à 14h30	Assemblée annuelle
14h30 à 15h00	Remise officielle des cartes de membre à vie
15h00 à 15h15	Courte pause
15h15 à 16h15	Panel sur les familles Robitaille de la région
16h15 à 17h30	Visite libre du Trait-Carré avec carte du circuit et de l'exposition permanente du Moulin des Jésuites
17h30 à ...	Souper libre au Manoir

Pour réservation et information, contacter avant le 30 mai 2003:

Claire
René

(418) 871-5413
(418) 889-0074

f.c.gingras@videotron.ca
renerobi@globetrotter.qc.ca

Association des familles Robitaille
C.P. 6700, Succ. Sillery, Ste-Foy (Québec) G1T 2W2